



FRIEDRICH-ALEXANDER
UNIVERSITÄT
ERLANGEN-NÜRNBERG

PHILOSOPHISCHE FAKULTÄT
UND FACHBEREICH THEOLOGIE

Modulhandbuch

**für das Studium des
Erweiterungsstudiums
*Didaktik des Deutschen als Zweitsprache***

Stand: März 2014

Einführung

Das Fach Didaktik des Deutschen als Zweitsprache kann gemäß der neuen LPO I als Erweiterungsfach für alle Lehrämter studiert werden. Des Weiteren steht das Erweiterungsstudium bereits ausgebildeten Lehrkräften zur Verfügung, die ihre Kompetenzen für die Arbeit in multikulturellen Klassen erweitern wollen.

Dabei heißen Studierende der Lehrämter Grundschule und Mittelschule grundständig Studierende; Studierende aller anderen Lehrämter sowie Lehrkräfte, die das zweite Staatsexamen bereits absolviert haben, werden als nachträglich Studierende bezeichnet. Grundständig Studierende haben die Möglichkeit, Didaktik des Deutschen als Zweitsprache während des Referendariats weiterzuführen.

Mit dem Erweiterungsstudium Didaktik *Deutsch als Zweitsprache* trägt der Freistaat Bayern der multikulturellen und multilingualen Realität Rechnung und setzt auf diese Weise die auf Integration zielende Politik (wie sie etwa auch im *Nationalen Integrationsplan* und dem *Zuwanderungsgesetz* zum Ausdruck kommt) fort.

Ziel des Studiengangs

Das Ziel des Studiengangs besteht in der Ausbildung von Lehrkräften aller Schularten zur Vermittlung der deutschen Sprache auf allen Kompetenzebenen im Deutschunterricht sowie in allen Sachfächern. Denn die deutsche Sprache ist die wichtigste Schlüsselqualifikation: Sie ist die Grundlage für den schulischen Erfolg und ihre sichere Beherrschung eröffnet bessere Zugangschancen für die berufliche Ausbildung.

Organisation des Studiums

Das besondere Profil des Studiengangs besteht in der engen Vernetzung von Theorie und Praxis zugunsten einer reflektierten Praxis und einer anwendungsbezogenen Theorie. Ein zentrales Anliegen des Studiengangs ist die Ausbildung fachdidaktischer Kompetenzen zur Planung und Durchführung von Unterricht mit Lernenden nicht-deutscher Erstsprache.

Im Rahmen des Studiums des Erweiterungsstudiums Didaktik des Deutschen als Zweitsprache sind insgesamt 50 ECTS zu erbringen. Die zu absolvierenden Veranstaltungen sind 6 Modulen zugeordnet, die sich aus drei fachdidaktischen Modulen, einem Praktikums- und zwei Sprachmodulen zusammensetzen.

Dem Praktikum kommt im Erweiterungsstudium ein hoher Stellenwert zu. Es wird durch ein Begleitseminar ergänzt.

Weiterhin sind zwei Sprachmodule in einer relevanten Migranten- bzw. Partnersprache zu absolvieren, die für die Herausforderungen und Chancen beim Erwerb einer zusätzlichen Sprache sensibilisieren. Es kann nur eine Partnersprache gewählt werden, die in Folge der Migrationsbewegung seit 1955 in Deutschland verbreitet ist. Sprachen wie Englisch, Französisch oder Schwedisch sind demzufolge nicht als Partnersprache wählbar.

Modulbezeichnung	Lehrveranstaltung	SWS				Gesamt ECTS	Workload-Verteilung pro Semester in ECTS-Punkten ¹							Art und Umfang der Prüfung /Studienleistung	Faktor Modulnote
		V	Ü	P	S		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.		
Grundlagen des Deutschen als Zweitsprache	Einführung in die Didaktik des Deutschen als Zweitsprache	2				10	2							Klausur (90 Minuten)	0
	Theorie und Praxis der Sprachvermittlung				2		4								
	Sprache im Fachunterricht				2		4								
Sprachsystem und Zweitspracherwerb	Linguistische Grundlagen	2				10			2				Hausarbeit mit Praxisbezug (20-25 Seiten)	0	
	Zweitspracherwerb				2				4						
	Sprachdiagnostik				2				4						
Lehren und Lernen in der zweiten Sprache	Vermittlung von Text- und Diskurskompetenz				2	15				4			Portfolio (ca. 30 Seiten) ²	0	
	Medien im DaZ-Kontext				2					4					
	Sprachgebrauch und Sprachvermittlung				2					4					
	Sprachvergleich unter didaktischen Aspekten				2					3					
Sprachmodul 1	Sprachkurs I		4			5	5						nach Maßgabe des Sprachenzentrums	0	
Sprachmodul 2	Sprachkurs II		4			5		5					nach Maßgabe des Sprachenzentrums	0	
Praktikumsmodul	Begleitveranstaltung				1	5				2			Praktikumsbericht (ca. 20 Seiten)	0	
	Praktikum									3					
Summe:		4	8		17	50	15	5	10	15	5				

¹ Bei der angegebenen Verteilung handelt es sich um eine Empfehlung. Natürlich kann das Studium auch zügiger absolviert werden.

² Das Portfolio enthält verschiedene Teilaufgaben, die z.T. theoretisch, z.T. praktisch zu bearbeiten sind. Hinzu kommt eine Reflexion des Lernzuwachses. Je nach gewähltem Seminar können sich die Anforderungen unterschiedlich gestalten.

1	Modulbezeichnung	Grundlagen des Deutschen als Zweitsprache	10 ECTS
2	Lehrveranstaltungen	Einführung in die Didaktik des Deutschen als Zweitsprache (2 SWS) Theorie und Praxis der Sprachvermittlung (2 SWS) Sprache im Fachunterricht (2 SWS)	2 ECTS 4 ECTS 4 ECTS
3	Lehrende	Dozenten und Lehrbeauftragte des Faches <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	

4	Modulverantwortliche/r	Inhaber der Professur <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	
5	Inhalt	<p>In diesem Modul wird ein Überblick über Bedingungen und Prozesse des Erwerbs des Deutschen als Zweitsprache, Interkulturalität und Migration und über zentrale Bereiche der Sprachvermittlung gegeben, methodische Ansätze zur Förderung sprachlicher Fertigkeiten durch verschiedene Unterrichtskonzepte und –formen, zur Analyse und Entwicklung von Lehr- und Lernmaterialien, zur Kommunikation in mehrsprachlichen Kontexten werden vorgestellt.</p> <p>Die Studierenden werden für die enge Verzahnung von fachlichem und sprachlichem Lernen, die Notwendigkeit der Förderung der deutschen Sprache in allen Fächern und die Herausforderungen bildungssprachlicher Varietäten sensibilisiert, insbesondere im Hinblick auf Lernende nicht-deutscher Erstsprache.</p>	
6	Lernziele und Kompetenzen <ul style="list-style-type: none"> • Fachkompetenz • Lern- bzw. Methodenkompetenz • Sozialkompetenz • Selbstkompetenz 	<p>Die Studierenden</p> <ul style="list-style-type: none"> • erwerben sprachliche, didaktische und methodische Grundlagen des Unterrichts in mehrsprachigen und multikulturellen Klassen, auch bezogen auf die interkulturelle Kommunikation (z.B. Elternarbeit); • erwerben Kenntnisse über die Anforderungen und Schwierigkeiten der fachlichen Kommunikation im schulischen Kontext und können daraus didaktische Konsequenzen ableiten • erwerben ein Überblickswissen über wichtige Lehr- und Unterrichtsmaterialien und geeignete Medien und können diese unter sprachsensiblen Aspekten beurteilen. • können auf angemessene Weise Unterrichtsmaterialien vorbereiten, einsetzen und auswerten; 	
7	Voraussetzungen für die Teilnahme	<p>Empfohlen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sicherer Umgang mit der deutschen Sprache in Wort und Schrift. • Immatrikulation in einem Lehramtsstudiengang bzw. abgeschlossenes Lehramtsstudium. 	
8	Einpassung in den Studienverlaufsplan	<ul style="list-style-type: none"> • Dieses Modul sollte im ersten Semester des Erweiterungsstudiums belegt werden. 	
9	Verwendbarkeit des Moduls	Erweiterungsstudium <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	
10	Studien- und Prüfungsleistungen	<ul style="list-style-type: none"> • Modulabschlussprüfung durch eine Klausur (90 Minuten) zur Vorlesung und den Seminaren. 	

		<ul style="list-style-type: none"> • aktive Mitarbeit
11	Berechnung Modulnote	<ul style="list-style-type: none"> • 100 % Klausur; bestanden (1,0 – 4,0), andernfalls nicht bestanden • Die Klausur beinhaltet Fragen zur Vorlesung sowie zu den beiden Seminaren
12	Turnus des Angebots	Jeweils im Wintersemester
13	Wiederholung der Prüfungen	Zweimal
14	Arbeitsaufwand	Präsenzzeit: 90 Stunden
		Eigenstudium: 210 Stunden
15	Dauer des Moduls	Mindestens ein Semester
16	Unterrichtssprache(n) / Prüfungssprache	Deutsch
17	Vorbereitende Literatur	In den Seminaren werden Literaturempfehlungen gegeben bzw. Literaturlisten zur Verfügung gestellt.

1	Modulbezeichnung	Sprachsystem und Zweitspracherwerb	10 ECTS
2	Lehrveranstaltungen	Linguistische Grundlagen (2 SWS) Zweitspracherwerb (2 SWS) Sprachdiagnostik (2 SWS)	2 ECTS 4 ECTS 4 ECTS
3	Lehrende	Dozenten und Lehrbeauftragte des Faches <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	

4	Modulverantwortliche/r	Inhaber der Professur <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	
5	Inhalt	In diesem Modul führt in die linguistischen, zweitspracherwerbstheoretischen und -didaktischen sowie sprachdiagnostischen Kompetenzen ein, die für eine angemessene Sprachförderung in mehrsprachigen Klassen erforderlich sind.	
6	Lernziele und Kompetenzen	<p>Die Studierenden</p> <ul style="list-style-type: none"> • können mithilfe von linguistischen Termini und Konzepten Sprachen auf verschiedenen Ebenen (z.B. Phonologie/Phonetik, Morphologie, Syntax, Pragmatik) und aus sprachtypologischer Sicht beschreiben; • eignen sich vertiefte Kenntnisse über das deutsche Sprachsystem und den Sprachgebrauch an; • erwerben theoretische Grundlagen der Zweitspracherwerbs- und Mehrsprachigkeitsforschung und können daraus didaktische Konsequenzen ableiten; • können mit Begriffen aus der Zweitspracherwerbsforschung Lerner Sprachen von Schülerinnen und Schülern beschreiben; • erwerben Kenntnisse und Fertigkeiten zur Durchführung von Fehleranalysen; • erwerben einen Überblick über verschiedene Verfahren der Sprachdiagnostik für den Elementar-, Primar- und Sekundarbereich, können diese beurteilen und anwenden. 	
7	Voraussetzungen für die Teilnahme	<p>Empfohlen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sicherer Umgang mit der deutschen Sprache in Wort und Schrift • Immatrikulation in einem Lehramtsstudiengang bzw. abgeschlossenes Lehramtsstudium 	
8	Einpassung in den Studienverlaufsplan	Dieses Modul sollte im dritten Semester des Erweiterungsstudiums belegt werden.	
9	Verwendbarkeit des Moduls	Erweiterungsstudium <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	
10	Studien- und Prüfungsleistungen	<ul style="list-style-type: none"> • Hausarbeit mit Praxisbezug (20-25 Seiten) • Aktive Mitarbeit 	
11	Berechnung Modulnote	100% Hausarbeit	
12	Turnus des Angebots	Jeweils im Wintersemester	

13	Wiederholung der Prüfungen	Zweimal	
14	Arbeitsaufwand	Präsenzzeit:	90 Stunden
		Eigenstudium:	210 Stunden
15	Dauer des Moduls	Mindestens ein Semester	
16	Unterrichtssprache(n) / Prüfungssprache	Deutsch	
17	Vorbereitende Literatur	In den Seminaren werden Literaturempfehlungen gegeben bzw. Literaturlisten zur Verfügung gestellt.	

1	Modulbezeichnung	Lehren und Lernen in der zweiten Sprache	15 ECTS
2	Lehrveranstaltungen	Vermittlung von Text- und Diskurskompetenz (2 SWS) Medien im DaZ-Kontext (2 SWS) Sprachgebrauch und Sprachvermittlung (2 SWS) Sprachvergleich unter didaktischen Aspekten (2 SWS)	4 ECTS 4 ECTS 4 ECTS 3 ECTS
3	Lehrende	Dozenten und Lehrbeauftragte des Faches <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	

4	Modulverantwortliche/r	Inhaber der Professur <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	
5	Inhalt	Im Mittelpunkt stehen die Rezeption und Produktion von Texten und Medien, die Verknüpfung der produktiven und rezeptiven Fertigkeiten in einem modernen Sprachunterricht sowie die Ausbildung von Textkompetenz im Bereich der Bildungssprache Deutsch.	
6	Lernziele und Kompetenzen	<p>Im Bereich Didaktik des Deutschen als Zweitsprache vermittelt das Modul folgende Kenntnisse und Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kenntnisse der Besonderheiten unterschiedlicher Lernausgangslagen (z.B. Erst-Alphabetisierung in der deutschen Sprache, Zweitschreiberwerb, Bildungsnähe/-ferne) - Kompetenzen, Spezifika einzelner Textsorten zu erkennen, zu vermitteln sowie mit Textsortenvielfalt rezeptiv und produktiv umzugehen - Kompetenzen zu Auswahl und Umgang mit Sachtexten und literarischen Texten - Kenntnisse über Lern- und Vermittlungsprozesse in den folgenden Bereichen: Schreib-, Lese-, Diskurskompetenz, metasprachliche Kompetenz, einschließlich Sprachvergleich 	
7	Voraussetzungen für die Teilnahme	<p>Empfohlen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Abgeschlossenes Modul 1 und abgeschlossenes Modul 2 • Sicherer Umgang mit der deutschen Sprache in Wort und Schrift 	
8	Einpassung in den Studienverlaufsplan	Dieses Modul sollte im vierten Semester des Erweiterungsstudiums belegt werden.	
9	Verwendbarkeit des Moduls	Erweiterungsstudium <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	
10	Studien- und Prüfungsleistungen	<ul style="list-style-type: none"> • Portfolio (30 Seiten). Das Portfolio enthält verschiedene Teilaufgaben aus den Veranstaltungen mit einer Reflexion des Lernzuwachses. Je nach gewähltem Seminar können sich die Anforderungen unterschiedlich gestalten. • Aktive Mitarbeit 	
11	Berechnung Modulnote	100% Portfolio	

12	Turnus des Angebots	Jeweils im Sommersemester	
13	Wiederholung der Prüfungen	Zweimal	
14	Arbeitsaufwand	Präsenzzeit:	120 Stunden
		Eigenstudium:	330 Stunden
15	Dauer des Moduls	Mindestens ein Semester	
16	Unterrichtssprache(n) / Prüfungssprache	Deutsch	
17	Vorbereitende Literatur	In den Seminaren werden Literaturempfehlungen gegeben bzw. Literaturlisten zur Verfügung gestellt.	

1	Modulbezeichnung	Praktikumsmodul	5 ECTS
2	Lehrveranstaltungen	Begleitveranstaltung (1 SWS) Praktikum	2 ECTS 3 ECTS
3	Lehrende	Dozenten und Lehrbeauftragte des Faches <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	

4	Modulverantwortliche/r	Inhaber der Professur <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	
5	Inhalt	In diesem Modul werden Kenntnisse zur Planung von Unterricht, zur Analyse von Unterrichtsbeispielen und zur Erprobung von Evaluationsmethoden vermittelt.	
6	Lernziele und Kompetenzen <ul style="list-style-type: none"> • Fachkompetenz • Lern- bzw. Methodenkompetenz • Sozialkompetenz • Selbstkompetenz 	Die Studierenden <ul style="list-style-type: none"> • planen Sprachunterricht mit Deutsch-als-Zweitsprache-Lernenden sowie sprachsensiblen Fachunterricht, bereiten diesen vor und setzen ihn eigenverantwortlich um; • erstellen Artikulationsschemata; • können Unterricht im Hinblick auf die Lernbedürfnisse von DaZ-Schülerinnen und Schülern analysieren und evaluieren; • sind in der Lage, Lehrmaterialien binnendifferenzierend zu erstellen und einzusetzen. 	
7	Voraussetzungen für die Teilnahme	Empfohlen: <ul style="list-style-type: none"> • Abgeschlossenes Modul 1 und abgeschlossenes Modul 2 • Sicherer Umgang mit der deutschen Sprache in Wort und Schrift 	
8	Einpassung in den Studienverlaufsplan	Dieses Modul sollte im fünften Semester des Erweiterungsstudiums belegt werden.	
9	Verwendbarkeit des Moduls	Erweiterungsstudium <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	
10	Studien- und Prüfungsleistungen	<ul style="list-style-type: none"> • Praktikumsbericht (20-25 Seiten) • Eigenständige Unterrichtsplanung und -durchführung • aktive Mitarbeit im Begleitseminar 	

11	Berechnung Modulnote	100% Praktikumsbericht	
12	Turnus des Angebots	Jedes Semester	
13	Wiederholung der Prüfungen	Zweimal	
14	Arbeitsaufwand	Präsenzzeit:	45 Stunden (15 Stunden im Begleitseminar, 45 Stunden im Unterricht)
		Eigenstudium:	105 Stunden
15	Dauer des Moduls	Mindestens ein Semester	
16	Unterrichtssprache(n) / Prüfungssprache	Deutsch	
17	Vorbereitende Literatur	Wird im Begleitseminar bekanntgegeben.	

1	Modulbezeichnung	Sprachmodul 1	5 ECTS
2	Lehrveranstaltungen	Sprachkurs (4 SWS)	5 ECTS
3	Lehrende	Dozenten und Lehrbeauftragte des Sprachenzentrums	

4	Modulverantwortliche/r	Inhaber der Professur <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	
5	Inhalt	Sprachliche Grundkenntnisse in einer wichtigen Partnersprache werden auf kommunikative Art und Weise in Wort und Schrift vermittelt	
6	Lernziele und Kompetenzen	Der Sprachkurs vermittelt <ul style="list-style-type: none"> • Sprachpraxis • Sprachlernstrategien <ul style="list-style-type: none"> • Fachkompetenz • Lern- bzw. Methodenkompetenz • Sozialkompetenz • Selbstkompetenz 	
7	Voraussetzungen für die Teilnahme	<ul style="list-style-type: none"> • Keine 	
8	Einpassung in den Studienverlaufsplan	Dieses Modul sollte im dritten Semester des Erweiterungsstudiums belegt werden.	
9	Verwendbarkeit des Moduls	Erweiterungsstudium <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	
10	Studien- und Prüfungsleistungen	<ul style="list-style-type: none"> • Klausur (je nach Maßgabe des Sprachenzentrums) • Aktive Mitarbeit 	
11	Berechnung Modulnote	100% Klausur	
12	Turnus des Angebots	Jeweils im Wintersemester	
13	Wiederholung der Prüfungen	Zweimal	
14	Arbeitsaufwand	Präsenzzeit:	60 Stunden
		Eigenstudium:	90 Stunden
15	Dauer des Moduls	Ein Semester	
16	Unterrichtssprache(n) / Prüfungssprache	Partnersprache (und Deutsch)	
17	Vorbereitende Literatur	Das Lehrwerk wird im Sprachkurs bekanntgegeben.	

1	Modulbezeichnung	Sprachmodul 2	5 ECTS
2	Lehrveranstaltungen	Sprachkurs (4 SWS)	5 ECTS
3	Lehrende	Dozenten und Lehrbeauftragte des Sprachenzentrums	

4	Modulverantwortliche/r	Inhaber der Professur <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	
5	Inhalt	Sprachliche Grundkenntnisse in einer wichtigen Partnersprache werden auf kommunikative Art und Weise in Wort und Schrift vermittelt	
6	Lernziele und Kompetenzen	Der Sprachkurs vermittelt <ul style="list-style-type: none"> • Sprachpraxis • Sprachlernstrategien <ul style="list-style-type: none"> • Fachkompetenz • Lern- bzw. Methodenkompetenz • Sozialkompetenz • Selbstkompetenz 	
7	Voraussetzungen für die Teilnahme	<ul style="list-style-type: none"> • Keine 	
8	Einpassung in den Studienverlaufsplan	Dieses Modul sollte im vierten Semester des Erweiterungsstudiums belegt werden.	
9	Verwendbarkeit des Moduls	Erweiterungsstudium <i>Didaktik des Deutschen als Zweitsprache</i>	
10	Studien- und Prüfungsleistungen	<ul style="list-style-type: none"> • Klausur (je nach Maßgabe des Sprachenzentrums) • Aktive Mitarbeit 	
11	Berechnung Modulnote	100% Klausur	
12	Turnus des Angebots	Jeweils im Sommersemester	
13	Wiederholung der Prüfungen	Zweimal	
14	Arbeitsaufwand	Präsenzzeit:	60 Stunden
		Eigenstudium:	90 Stunden
15	Dauer des Moduls	Ein Semester	
16	Unterrichtssprache(n) / Prüfungssprache	Partnersprache (und Deutsch)	
17	Vorbereitende Literatur	Das Lehrwerk wird im Sprachkurs bekanntgegeben.	